

3.6V CORDLESS SCREWDRIVER

DECOOZSO

ACCUSCHROEVENDRAAIER, 3,6 V

TOURNEVIS SANS FIL 3,6 V

3,6-V-AKKUSCHRAUBER

AVVITATORE A BATTERIA 3.6V

ATORNILLADOR INALÁMBRICO 3,6 V



GMC®

GLOBAL MACHINERY COMPANY

3.6V CORDLESS SCREWDRIVER

DECOOZSO

English	4
Nederlands	12
Français	20
Deutsch	28
Italiano	36
Español	44

Contents

Introduction	4
Guarantee/Purchase Record	4
Description of Symbols	5
CE Declaration of Conformity	5
Specification	6
General Safety	6
Battery Charger Safety	8
Electric Screwdriver Safety	8
Product Familiarisation	9
Intended Use	10
Unpacking Your Tool	10
Before Use	10
Operation	10
Accessories	10
Maintenance	10
Storage	10
Disposal	10
Troubleshooting	11

Introduction

Thank you for purchasing this GMC tool. This manual contains information necessary for safe and effective operation of this product. This product has unique features and, even if you are familiar with similar products, it is necessary to read this manual carefully to ensure you fully understand the instructions. Ensure all users of the tool read and fully understand this manual.

Guarantee

To register your guarantee visit our web site at www.gmctools.com and enter your details*.

Your details will be included on our mailing list (unless indicated otherwise) for information on future releases. Details provided will not be made available to any third party.

Purchase Record

Date of Purchase:

Model: DEC002SD

Serial Number: _____
(located on motor housing)

Retain your receipt as proof of purchase.

If registered within 30 days of purchase GMC guarantees to the purchaser of this product that if any part proves to be defective due to faulty materials or workmanship within 24 MONTHS from the date of original purchase, GMC will repair or, at its discretion, replace the faulty part free of charge. This guarantee does not apply to commercial use nor does it extend to normal wear and tear or damage as a result of accident, abuse or misuse.

* Register online within 30 days of purchase.

Terms & conditions apply.

This does not affect your statutory rights.

Description of Symbols

The rating plate on your tool may show symbols. These represent important information about the product or instructions on its use.



Read instruction manual



Wear hearing protection
Wear eye protection
Wear breathing protection
Wear head protection



Double insulated for additional protection



Conforms to relevant legislation
and safety standards



Charger:
Indoors use only!



Environmental Protection

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.



Batteries containing cadmium must not be disposed of with household waste. Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of batteries containing cadmium.

CE Declaration of Conformity

The undersigned: Mr Darrell Morris

as authorised by: GMC Tools

Declares that

Identification code: DEC002SD

Description: 3.6V Cordless Screwdriver

Conforms to the following directives and standards:

- Machinery Directive 2006/42/EC
- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC
- RoHS Directive 2011/65/EU
- EN 60745-1:2009+A11
- EN 60745-2-2:2010
- EN 55014-1:2006+A1+A2
- EN 55014-2:1997+A1+A2
- EN 60335-2-29:2004+A2
- EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13+A14+A15
- EN 62233:2008
- EN 61000-3-2:2006+A1+A2
- EN 61000-3-3:2008

Notified body: TUV Rheinland, Shanghai, China

The technical documentation is kept by: GMC Tools

Date: 25/11/13

Signed:

Director

Name and address of the manufacturer:

Powerbox International Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate,
Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, United Kingdom

Specification

Model	DEC002SD
Battery Charger	
Input voltage:	230V~, 50Hz
Output voltage:	3.6V, DC, 350mA
Charging time:	5-7h
Screwdriver:	
Battery rating:	3.6V, DC, 600mAh
Battery type:	Ni-Cd
No load speed:	200min ⁻¹
Tool holder:	1/4" hex drive
Weight:	0.4kg

As part of our ongoing product development, specifications of GMC products may alter without notice.

General Safety

WARNING Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

WARNING: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced, physical or mental capabilities or lack of experience or knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- Keep work area clean and well lit.** *Cluttered or dark areas invite accidents.*
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** *Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.*
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** *Distractions can cause you to lose control.*

Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** *Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.*
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** *There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.*
- Do not expose power tools to rain or wet conditions.** *Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.*
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** *Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.*
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** *Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.*
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** *Use of an RCD reduces the risk of electric shock.*

WARNING: When used in Australia or New Zealand, it is recommended that this tool is ALWAYS supplied via Residual Current Device (RCD) with a rated residual current of 30mA or less.

Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** *A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.*
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** *Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.*
- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** *Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.*
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** *A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.*
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** *This enables better control of the power tool in unexpected situations.*
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** *Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.*
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** *Use of dust collection can reduce dust-related hazards.*

Power tool use and care

- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** *The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.*
- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** *Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.*
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** *Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.*
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** *Power tools are dangerous in the hands of untrained users.*

- e) **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** *Many accidents are caused by poorly maintained power tools.*
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** *Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.*
- g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** *Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.*

Service

- a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** *This will ensure that the safety of the power tool is maintained.*

Electric Screwdriver Safety

- If possible, always use clamps or a vice to hold your work
- Allow the tool to come to a complete stop before you put the tool down
- Only use accessory bits that are in good condition

Battery Charger Safety

Use the battery charger correctly

- Refer to the section of this manual relating to use of the battery charger before attempting to charge the battery
- Do not attempt to use the charger with any batteries other than those supplied. Keep your battery charger clean; foreign objects or dirt may cause a short or block air vents. Failure to follow these instructions may cause overheating or fire
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard

WARNING: Do not recharge non-rechargeable batteries

Use batteries correctly

- Only charge batteries using the charger provided. Only use batteries provided with this power tool, or others recommended by the supplier. Keep batteries clean; foreign objects or dirt may cause a short. Allow batteries to cool for 15 minutes after charging or heavy use. Failure to follow these instructions may cause overheating or fire
- When not in use batteries should be stored at room temperature (approx. 20°C). Ensure that batteries cannot accidentally short in storage

Product Familiarisation

1. Hex Bit Holder
2. Handle Adjustment Switch
3. Forward/Reverse Switch
4. Charging Socket
5. Charging Indicator Light
6. Magnetic Bit Holder
7. Screwdriver Bits
8. Charger



Intended Use

- Battery operated cordless screwdriver, suitable for light duty screw driving tasks, using ¼" hex bits

Unpacking your Tool

- Carefully unpack and inspect your tool. Fully familiarise yourself with all its features and functions
- Ensure that all parts of the tool are present and in good condition. If any parts are missing or damaged, have such parts replaced before attempting to use this tool

Before Use

Note: This cordless screwdriver has been shipped in a low charge condition. Charge the battery before use. For the first charge, we recommend charging for 10 to 12 hours

Charging the battery

1. Connect the Charger (8) to the Charging Socket (4)
2. Connect the Charger to the power supply
3. The Charging Indicator Light (5) will illuminate to show that the battery is being charged

Note: If light does not illuminate, check all electrical connections.

- The charger will not automatically switch off when the battery is fully charged; the indicator light will remain on
- After the initial charge, recharge the battery for 5 to 7 hours when the battery is completely discharged

WARNING: DO NOT 'top up' the battery when it is partially discharged. ALWAYS discharge completely before recharging.

- DO NOT charge your screwdriver in temperatures below 4°C and over 40°C

WARNING: DO NOT leave your screwdriver on charge continuously. This will damage the battery.

Fitting and removing bits

- To use the Screwdriver Bits (7) supplied, insert the bit as far as possible into the Hex Bit Holder (1)
- Alternatively, insert the Magnetic Bit Holder (6) into the tool's Hex Bit Holder, and insert a bit into the socket of the magnetic bit holder
- The magnetic bit holder supplied is compatible for use with most standard sized ¼" hex bits
- To remove a bit, simply pull out of the chuck or magnetic bit holder

Adjusting the handle

- You can adjust the position of the handle for most convenient use for the particular application
- To change the position of the handle, push the Handle Adjustment Switch (2) forward and adjust the handle into the desired position
- Release the Handle Adjustment Switch to lock the handle in the new position

Operation

Switching on and off

1. Press the top of the Forward/Reverse Switch (3) to start the tool rotating in a clockwise direction
2. Press the bottom of the Forward/Reverse Switch to start the tool rotating in an anticlockwise direction
3. Release the Forward/Reverse Switch (3) to stop the tool

Accessories

- A range of accessories, including various screwdriver bits and bit sets is available from your GMC dealer. Spare parts can be purchased from your GMC dealer or online at www.toolsparsonline.com

Maintenance

Cleaning

- Keep your machine clean at all times. Dirt and dust will cause internal parts to wear quickly, and shorten the machine's service life. Clean the body of your machine with a soft brush or dry cloth. If available, use clean, dry, compressed air to blow through the ventilation holes

Storage

- Store this tool and its accessories after use in its case, in a dry, secure place out of the reach of children

Disposal

Always adhere to national regulations when disposing of power tools that are no longer functional and are not viable for repair.

- Do not dispose of power tools, batteries or other waste electrical and electronic equipment (WEEE), with household waste
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of power tools and batteries

Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
Charging indicator light does not illuminate and battery not charging	Charger not powered	Recheck mains connection
	Defective battery or charger	Return the tool to an authorised GMC service centre for repair
Battery has low capacity	Battery not being fully charged	Charge the battery for 5-7 hours
	Battery charged days before use	Charge the previous day or same day as use
	Battery pack has been charged over 100 times and capacity has started to reduce	This is normal for battery packs. Contact your GMC dealer to purchase a replacement battery pack
Screwdriver does not start Forward/Reverse Switch is pressed	Battery completely discharged	Recharge battery
	Defective battery	Return the tool to an authorised GMC service centre for repair
	Tool defective	Return the tool to an authorised GMC service centre for repair



Introductie	12
Garantie	12
Beschrijving symbolen	13
EG-verklaring van overeenstemming	13
Specificaties	14
Algemene veiligheid	14
Acculader veiligheid	16
Accuschroefmachine veiligheid	16
Productbeschrijving	17
Gebruiksdoel	18
Het uitpakken van uw gereedschap	18
Voor gebruik	18
Gebruik	18
Accessoires	18
Onderhoud	18
Opberging	18
Verwijdering	18
Probleemopsporing	19

Introductie

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit GMC- gereedschap. Deze instructies bevatten informatie die u nodig hebt voor een veilige en doeltreffende bediening van dit product. Dit product heeft unieke kenmerken. Zelfs als u bekend bent met gelijksoortige producten dient u deze handleiding zorgvuldig door te lezen, zodat u in staat bent alle voordelen te benutten. Houd deze handleiding bij de hand en zorg ervoor dat alle gebruikers van dit gereedschap de handleiding hebben gelezen en volledig hebben begrepen.

Garantie

Om uw garantie te registreren, gaat u naar onze website op www.gmctools.com en voert u uw gegevens in*.

Uw gegevens worden opgeslagen in onze mailinglist (tenzij u anders aangeeft) voor informatie over nieuwe producten. De ingevulde gegevens worden aan geen enkele derde partij beschikbaar gesteld.

Aankoopgegevens

Datum van aankoop:

Model: DEC002SD

Serienummer: _____
(bevindt zich op motorbehuizing)

Bewaar uw aankoopbon als aankoopbewijs.

Indien dit product wordt geregistreerd binnen 30 dagen na aankoop, garandeert GMC de koper van dit product dat indien een onderdeel defect is vanwege fouten in materiaal of uitvoering binnen 24 maanden na de datum van de oorspronkelijke aankoop, GMC het defecte onderdeel gratis repareert of, naar eigen inzicht, vervangt. Deze garantie heeft geen betrekking op commercieel gebruik en strekt zich niet uit tot normale slijtage of schade ten gevolge van een ongeluk, verkeerd gebruik of misbruik.

*Registreer online binnen 30 dagen na aankoop.

Algemene voorwaarden zijn van toepassing.

Dit tast uw wettelijke rechten niet aan.

Beschrijving symbolen

Op het gegevensplaatje van uw gereedschap kunnen zich symbolen bevinden. Deze vertegenwoordigen belangrijke productinformatie en gebruiksinstructies.



Lees de handleiding



Draag gehoorbescherming
Draag een veiligheidsbril
Draag een stofmasker
Draag een veiligheidshelm



Beschermingsklasse II (dubbel geïsoleerd)



Voldoet aan de relevante
wetgeving en veiligheidsnormen



Oplader:
Enkel voor binnen gebruik!



Milieubescherming

Elektrische producten mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid. Indien de mogelijkheid bestaat, dient u het product te recyclen. Vraag de plaatselijke autoriteiten of winkelier om advies betreffende recyclen



Cadmiumbehoudende accu's mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid. Vraag de plaatselijke autoriteiten of winkelier om advies betreffende recyclen.

EG-verklaring van overeenstemming

De ondergetekende: Mr. Darrell Morris

Gemachtigd door: GMC Tools

Verklaart dat

Identificatienummer: DEC002SD

Beschrijving: Accuschroevendraaier, 3,6 V

Voldoet aan de volgende richtlijnen:

- Machinerichtlijn 2006/42/EG
- Richtlijn laagspanning 2006/95/EG
- Elektromagnetische verenigbaarheid 2004/108/EG
- RoHS-richtlijn 2011/65/EG
- EN 60745-1:2009+A11
- EN 60745-2-2:2010
- EN 55014-1:2006+A1+A2
- EN 55014-2:1997+A1+A2
- EN 60335-2-29:2004+A2
- EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13+A14+A15
- EN 62233:2008
- EN 61000-3-2:2006+A1+A2
- EN 61000-3-3:2008

Keuringsinstantie: TUV Rheinland, Shanghai, China

De technische documentatie wordt bijgehouden door: GMC Tools

Datum: 25-11-13

Handtekening:

Directeur

Naam en adres van fabrikant of gemachtigde:

Powerbox International Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate,
Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Verenigd Koninkrijk

Specificaties

Modelnummer:	DEC002SD
Accu oplader	
Input spanning:	230 V~, 50 Hz
Output spanning:	3,6 V, DC, 350 mA
Laadtijd:	5-7 uur
Schroefmachine	
Accu:	3,6 V, DC, 600 mAh
Accu type:	NiCd
Onbelaste snelheid:	200 min ⁻¹
Bit houder:	1/4" 6-hoekige aandrijving
Gewicht:	0,4 kg

Met het oog op onze aanhoudende productontwikkeling kunnen de specificaties van Silverline producten zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Algemene veiligheid voor elektrisch gereedschap

WAARSCHUWING Lees alle bediening- en veiligheidsvoorschriften. Het niet opvolgen van alle voorschriften die hieronder vermeld staan, kan resulteren in een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

WAARSCHUWING: De lader is niet geschikt voor gebruik door personen met een verminderde mentale of fysieke gesteldheid of een gebrek aan ervaring, tenzij de persoon wordt begeleid of geïnstrueerd door een persoon verantwoordelijk voor de veiligheid. Bewaar deze voorschriften voor toekomstig gebruik.

De term "elektrisch gereedschap" in alle hieronder vermelde waarschuwingen heeft betrekking op uw elektrische gereedschap dat op de stroom is aangesloten (met een snoer) of met een accu wordt gevoed (snoerloos).

Veiligheid in de werkruimte

- Houd de werkruimte schoon en zorg voor een goede verlichting. Rommelige en donkere ruimtes leiden vaak tot ongelukken.
- Werk niet met elektrisch gereedschap in explosieve omgevingen, bijvoorbeeld in de aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof. Elektrisch gereedschap brengt vonken teweeg die stof of dampen kunnen doen ontbranden.
- Houd kinderen en omstanders uit de buurt wanneer u elektrisch gereedschap bedient. Door afleiding kunt u de controle over het gereedschap verliezen.

Elektrische veiligheid

- De stekkers van het elektrische gereedschap moeten passen bij het stopcontact. Pas de stekker niet aan. Gebruik geen adapterstekkers bij geaard elektrisch gereedschap. Het gebruik van ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten vermindert het risico op een elektrische schok.
- Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken zoals pijpen, radiatoren, fornuizen en koelkasten. Het risico op een elektrische schok neemt toe als uw lichaam geaard wordt.
- Laat elektrisch gereedschap niet nat worden. Wanneer elektrisch gereedschap nat wordt, neemt het risico op een elektrische schok toe.
- Beschadig het snoer niet. Gebruik het snoer nooit om het elektrisch gereedschap te dragen, te trekken of om de stekker uit het stopcontact te trekken. Houd het snoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende delen. Een beschadigde of in de knoop geraakte snoer verhoogt het risico op een elektrische schok toe.

- e) Wanneer u elektrisch gereedschap buiten gebruikt, maak dan gebruik van een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis. Gebruik een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis om het risico op een elektrische schok te verminderen.
- f) Indien het onvermijdelijk is elektrisch gereedschap te gebruiken in een vochtige omgeving, gebruik dan een energiebron met een aard lek beveiliging (Residual Currency Device). Het gebruik van een RCD vermindert het risico op een elektrische schok.
- WAARSCHUWING:** Wanneer de machine in Nieuw-Zeeland gebruikt wordt, met een lekstroom van 30 mA of lager, is het gebruik van een aardlekschakelaar aanbevolen.
- Persoonlijke veiligheid**
- a) Blijf alert en gebruik uw gezonde verstand wanneer u elektrisch gereedschap bedient. Gebruik het elektrisch gereedschap niet wanneer u vermoeid bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Onoplettendheid tijdens het bedienen van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig letsel.
- b) Maak gebruik van persoonlijke bescherming. Draag altijd een veiligheidsbril. Passende bescherming voor de omstandigheden, zoals een stofmasker, niet-slippende veiligheidsschoenen een helm of gehoorbescherming, vermindert het risico op persoonlijk letsel.
- c) Zorg ervoor dat het apparaat niet per ongeluk wordt gestart. Controleer of de schakelaar in de 'uit' stand staat voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of het aansluiten op de stroom van elektrisch gereedschap met de schakelaar ingeschakeld kan tot ongelukken leiden.
- d) Verwijder alle stel- of moersleutels voordat u het elektrische gereedschap inschakelt. Een moer- of stelsleutel die zich op een draaiend onderdeel van het elektrische gereedschap bevindt, kan leiden tot letsel.
- e) Reik niet te ver. Blijf altijd stevig en in balans staan. Zo houdt u meer controle over het elektrische gereedschap in onverwachte situaties.
- f) Draag geschikte kleding. Draag geen loshangende kleding of sieraden. Houd haren, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende delen. Loshangende kleding, sieraden en los hangende haren kunnen vast komen te zitten in bewegende delen.
- g) Als er onderdelen voor stofafvoer- en stofverzameling worden meegeleverd, sluit deze dan aan en gebruik deze op de juiste wijze. Het gebruik van deze onderdelen kan het risico op stof gerelateerde ongelukken verminderen.

Gebruik en verzorging van elektrisch gereedschap

- a) Forceer elektrisch gereedschap niet. Gebruik elektrisch gereedschap dat geschikt is voor het werk dat u wilt uitvoeren. Geschikt elektrisch gereedschap werkt beter en veiliger op een passende snelheid.
- b) Gebruik het elektrische gereedschap niet als de schakelaar van het apparaat niet in- en uitschakelt. Elektrisch gereedschap dat niet bedient kan worden met de schakelaar is gevaarlijk en moet gerepareerd worden.
- c) Haal de stekker uit het stopcontact voordat u instellingen aanpast, toebehoren verwisselt of het elektrische gereedschap opbergt. Dergelijke voorzorgsmaatregelen verminderen het risico op het per ongeluk starten van het elektrische gereedschap.
- d) Berg elektrisch gereedschap dat niet in gebruik is op buiten bereik van kinderen en laat mensen die niet bekend zijn met het elektrische gereedschap of met deze instructies het elektrische gereedschap niet bedienen. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk in de handen van onervaren gebruikers.
- e) Onderhoud uw elektrisch gereedschap. Controleer op foutieve uitlijning of het vastslaan van bewegende delen, gebroken onderdelen en elke andere afwijking die de werking van het elektrische gereedschap zou kunnen beïnvloeden. Indien het elektrische gereedschap beschadigd is, moet u het laten repareren voordat u het weer gebruikt. Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- f) Houd snijwerktuigen scherp en schoon. Goed onderhouden snijwerktuigen met scherpe messen slaan minder snel vast en zijn gemakkelijker te bedienen.
- g) Gebruik het elektrische gereedschap, de accessoires en onderdelen, etc. volgens deze instructies en volgens bestemming voor het specifieke type elektrisch gereedschap, en houd daarbij rekening met de werkomstandigheden en het uit te voeren werk. Gebruik van elektrisch gereedschap voor werkzaamheden die verschillen van die waarvoor het apparaat bestemd is, kan leiden tot gevaarlijke situaties.
- Onderhoud**
- a) Laat uw elektrische gereedschap onderhouden door een gekwalificeerde vakman en gebruik alleen identieke vervangstukken. Zo bent u er zeker van dat de veiligheid van het elektrische gereedschap gewaarborgd blijft.

Accuschroefmachine veiligheid

- Klem het werkstuk wanneer mogelijk, te allen tijde vast
- Laat de machine volledig tot stilstand komen voordat u deze neerlegt
- Maak enkel gebruik van accessoires die in een goede staat verkeren

Acculader veiligheid

Juist gebruik van de oplader

- Raadpleeg het deel in deze handleiding wat betrekking heeft op het gebruik van de oplader, voor het opladen van de accu.
- Gebruik de oplader niet in combinatie met een accu, anders dan die verstrekt bij de machine. Houd de oplader schoon; stof en/of vuil kan leiden tot kortsluiting en een geblokeerde ventilatie wat kan resulteren in oververhitting en/of brand
- Wanneer het stroomsnoer beschadigt is, laat u deze door de fabrikant vervangen om gevaren te voorkomen

Waarschuwing: Herlaad geen niet-oplaadbare accu's

Juist gebruik van de accu

- Laad de accu alleen op met de oplader verstrekt bij de machine. Gebruik enkel de bijgeleverde accu, of accu's aangeraden door de leverancier. Houd uw accu schoon; stof en/of vuil kan leiden tot kortsluiting. Laat de accu, na het opladen of na lang gebruik, 15 minuten afkoelen. Het falen van het opvolgen van deze instructies kan leiden tot oververhitting en/of brand.
- Wanneer accu's niet in gebruik zijn bergt u deze op een droge plek, met een kamertemperatuur van ± 20 °C op. Zorg ervoor dat de accu's, wanneer opgeborgen, niet kunnen zorgen voor een kortsluiting.

Productbeschrijving

1. 6-hoekige bit houder
2. Handvat verstelschakelaar
3. Rotatierichting schakelaar
4. Oplader contact
5. Laad indicatielicht
6. Magnetische bit houder
7. Schroef bits
8. Oplader



Gebruiksdoel

- Accuschroefmachine voor lichte schroefdoeleinden, met gebruik van ¼" 6-hoekige bits

Het uitpakken van uw gereedschap

- Pak uw toestel / gereedschap uit. Inspecteer het en zorg dat u met alle kenmerken en functies vertrouwd raakt
- Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, zorg dan dat deze vervangen worden voor u dit toestel / gereedschap gebruikt

Voor gebruik

Let op: De accuschroefmachine wordt geleverd in een laag laadniveau. Laad de accu voor gebruik volledig op. Voor de eerste laadcyclus raden wij een laadtijd van 10 tot 12 uur aan

Het opladen van de accu

1. Sluit de oplader (8) op het contact (4) aan
2. Sluit de oplader op de stroomtoevoer aan
3. Het indicatielicht (5) brandt wanneer de eenheid van stroom wordt voorzien

Let op: Wanneer het licht niet brandt, checkt u alle aansluitingen

- De oplader schakelt niet automatisch uit wanneer de accu volledig opgeladen is. Het indicatielicht blijft branden
- Na de eerste laadcyclus laadt u een volledig ontladen accu voor 5 tot 7 uur op

WAARSCHUWING: Laad een gedeeltelijk ontladen accu niet op. Zorg ervoor dat de accu volledig ontladen is voordat u deze oplaad

- Laad de accu niet op in temperaturen onder 4°C en boven 40°C

WAARSCHUWING: Laad de accu niet langer op dan de beschreven laadtijd. Dit beschadigt de accu

Het bevestigen en afnemen van bits

- Voor het gebruik van de ingegrepen schroef bits (7), plaatst u het bit zo ver mogelijk in de 6-hoekige bit houder
- Als alternatief plaatst u de magnetische bit houder (6) in de 6-hoekige bit houder en plaats u het bit in de magnetische bit houder
- De magnetische bit houder is compatibel met de meeste standaard ¼" bits met 6-hoekige schacht
- Trek het bit simpelweg uit de magnetische houder

Het aanpassen van de handvatpositie

- De positie van het handvat kan aangepast worden voor een comfortabel gebruik van de machine bij elke toepassing
- Om de positie van het handvat te verstellen duwt u de verstelschakelaar (2) naar voren
- Plaats het handvat in de vereiste positie en laat de schakelaar los om het handvat te vergrendelen

Gebruik

Het in en uitschakelen van de machine

1. Druk op de bovenzijde van de rotatierichting schakelaar (3) om de machine rechtsom te laten draaien
2. Druk op de onderzijde van de rotatierichting schakelaar (3) om de machine linksom te laten draaien
3. Laat de schakelaar los om de machine te stoppen

Accessoires

- Verschillende accessoires, waaronder schroef bits en bit sets zijn verkrijgbaar bij uw GMC handelaar. Reserve onderdelen zijn verkrijgbaar bij uw GMC handelaar of via www.toolsparsonline.com

Onderhoud

Schoonmaak

- Houd uw machine schoon. Vuil en stof doen de interne onderdelen slijten en vermindert de levensduur van de machine. Gebruik een zachte borstel of een droge doek om de machine te reinigen. Gebruik wanneer mogelijk zuivere, droge perslucht om door de luchtgaten te blazen

Opberging

- Berg de machine op een droge en veilige plek, buiten het bereik van kinderen op

Verwijdering

Bij de verwijdering van elektrische machines neemt u de nationale voorschriften in acht.

- Elektrische en elektronische apparaten mogen niet met uw huishoudelijk afval worden weggegooid
- Neem contact op met uw gemeente voor informatie betreffende de verwijdering van elektrisch gereedschap

Probleemopsporing

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het laadlicht brand niet en de accu wordt niet opgeladen	De oplader wordt niet voorzien van stroom	Check de aansluitingen
	Kapotte accu of oplader	Laat de machine bij een geautoriseerd GMC service center repareren
De accu heeft een lage capaciteit	De accu is niet volledig opgeladen	Laad de accu voor 5-7 uur op
	De accu is dagen voor gebruik opgeladen	Laat de accu de dag voor, of op de dag van gebruik op
	De accu is meer dan 100 keer opgeladen en de capaciteit is aanzienlijk afgenomen	Dit is normaal voor accu's. Schaf een nieuwe accu aan
De machine start niet wanneer de rotatierichting schakelaar ingedrukt wordt	De accu is volledig leeg	Laad de accu op
	Kapotte accu	Laat de machine bij een geautoriseerd GMC service center repareren
	Kapotte machine	Laat de machine bij een geautoriseerd GMC service center repareren

Contenu

Introduction	20
Garantie et informations sur votre achat	20
Description des symboles	21
Déclaration de conformité	21
Caractéristiques techniques	22
Consignes générales de sécurité	22
Consignes de sécurité relatives aux chargeurs de batterie	24
Consignes de sécurité relatives aux tournevis électriques	24
Se familiariser avec le produit	25
Usage conforme	26
Déballage	26
Avant utilisation	26
Instructions d'utilisation	26
Accessoires	26
Entretien	26
Rangement	26
Recyclage	26
En cas de problème	27

Introduction

Nous vous remercions d'avoir choisi cet équipement GMC. Ces instructions contiennent les informations nécessaires au fonctionnement efficace et sûr de ce produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer de tirer pleinement avantage des caractéristiques uniques de votre nouvel équipement. Gardez ce manuel à portée de main et assurez-vous que tous les utilisateurs l'aient lu et bien compris avant toute utilisation.

Garantie

Pour enregistrer votre garantie, rendez-vous sur notre site Web www.gmc tools.com et saisissez vos informations personnelles*.

Vos informations personnelles seront introduites dans notre fichier-client (sauf indication contraire) pour nous permettre de vous informer sur nos prochaines nouveautés. Les informations fournies ne seront pas communiquées à des tiers.

Informations sur votre achat

Date d'achat :

Modèle : DEC002SD

Numéro de série : _____
(situé sur le carter du moteur)

Si l'enregistrement de ce produit s'effectue dans les 30 jours suivant la date d'achat, et si des pièces s'avèrent défectueuses du fait d'un vice de fabrication ou de matériau dans les 24 mois suivant la date de l'achat de cet outil, GMC s'attachera à le réparer ou, à sa discrétion, à remplacer la pièce défectueuse gratuitement.

Cette garantie ne s'applique pas à l'utilisation commerciale et ne s'étend pas non plus à l'usure normale ou aux dommages résultant d'un accident, de mauvais traitements ou d'une mauvaise utilisation.

* Enregistrez votre produit en ligne dans les 30 jours suivant la date d'achat. Offre soumise à conditions.
Ceci n'affecte pas vos droits légaux.

Description des symboles

La plaque signalétique figurant sur votre outil peut présenter des symboles. Ces symboles constituent des informations importantes relatives au produit ou des instructions concernant son utilisation



Lire le manuel d'instructions.



Port de protection auditive.
Port de lunettes de sécurité.
Port de masque respiratoire.
Port du casque



Double isolation pour une protection supplémentaire



Conforme à la réglementation et aux normes de sécurité pertinentes.



Chargeur:
Pour usage intérieur uniquement



Protection de l'environnement

Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler dans les centres prévus à cet effet. Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre municipalité ou point de vente.



Les batteries au cadmium, ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler dans les centres prévus à cet effet. Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre municipalité ou point de vente.

Déclaration de conformité CE

Le soussigné : Mr Darrell Morris

Autorisé par : GMC Tools

Déclare que le produit :

Code d'identification : DEC002SD

Description : Tournevis sans fil 3,6 V

Est conforme aux directives suivantes:

- Directive sur les machines 2006/42/CE
- Directive sur les basses tensions 2006/95/CE
- Directive sur la compatibilité électromagnétique 2004/108/CE
- Directive RoHS 2011/65/UE
- EN 60745-1:2009+A11
- EN 60745-2-2:2010
- EN 55014-1:2006+A1+A2
- EN 55014-2:1997+A1+A2
- EN 60335-2-29:2004+A2
- EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13+A14+A15
- EN 62233:2008
- EN 61000-3-2:2006+A1+A2
- EN 61000-3-3:2008

Organisme notifié : TUV Rheinland, Shanghai, Chine

La documentation technique est conservée par : GMC Tools

Date : 25/11/13

Signature :

Directeur général

Nom et adresse du fabricant ou de son représentant agréé :

Powerbox International Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate,
Yeovil, Somerset, BA22 8HZ Royaume-Uni

Caractéristiques techniques

Code produit : DEC002SD

Chargeur

Tension d'entrée : 230 V~, 50 Hz

Tension de sortie : 3,6 V CC, 350 mA

Temps de charge : 5 – 7 heures

Tournevis

Courant de la batterie : 3,6 V, CC, 600 mAh

Type de la batterie : Ni-Cd

Vitesse à vide : 200 min⁻¹

Porte-embout : à six pans ¼"

Poids : 0,4 kg

Du fait de l'évolution constante de nos produits, les caractéristiques des produits GMC peuvent changer sans notification préalable.

Consignes générales de sécurité (pour appareils électriques)

AVERTISSEMENT Veuillez lire l'intégralité des consignes de sécurité et des instructions. Le non-respect de ces consignes et instructions peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou se traduire par des blessures graves.

ATTENTION: Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) ayant des capacités physiques ou mentales réduites, ou n'ayant pas la connaissance ou l'expérience requise, à moins d'être sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou d'avoir reçu les instructions nécessaires.

Les enfants ne doivent pas s'approcher et jouer avec cet appareil. Veuillez conserver ces instructions et consignes de sécurité pour référence ultérieure.

L'expression « appareil électrique » employée dans les présentes consignes recouvre aussi bien les appareils filaires à brancher sur le secteur que les appareils sans fils fonctionnant sous batterie.

Sécurité sur la zone de travail

- a) **Maintenir une zone de travail propre et bien éclairée.** Des zones encombrées et mal éclairées sont sources d'accidents.
- b) **Ne pas utiliser d'outils électriques dans des environnements explosifs, tels qu'à proximité de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les appareils électriques produisent des étincelles susceptibles d'enflammer la poussière ou les vapeurs présentes.
- c) **Eloigner les enfants et les passants pendant l'utilisation d'un appareil électrique.** Ceux-ci peuvent provoquer une perte d'attention et faire perdre la maîtrise de l'appareil.

Sécurité électrique

- a) **La prise d'un appareil électrique doit être adaptée à la prise du secteur. Ne jamais modifier la prise en aucune façon. Ne jamais utiliser d'adaptateur sur la prise électrique d'appareil mis à la terre.** Des prises non modifiées, adaptées aux boîtiers de prise de courant, réduiront le risque de décharge électrique.
- b) **Éviter le contact corporel avec les surfaces mises à la terre telles que tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs.** Le risque de décharge électrique est plus important si le corps est mis à la terre.
- c) **Ne pas exposer l'appareil électrique à la pluie ou à l'humidité.** L'infiltration d'eau dans un appareil électrique accroît le risque de décharge électrique.
- d) **Ne pas maltraiter le cordon électrique. Ne jamais utiliser le cordon électrique pour porter, tirer ou débrancher l'appareil. Protéger le cordon électrique de la chaleur, du contact avec l'essence, des bords tranchants et pièces**

rotatives. Un cordon électrique endommagé ou entortillé accroît le risque de décharge électrique.

- e) **Lors d'une utilisation de l'appareil électrique en extérieur, se servir d'une rallonge appropriée à une utilisation en extérieur.** Cela réduit le risque de décharge électrique.
- f) **Si une utilisation de l'appareil électrique dans un environnement humide ne peut être évitée, utiliser une alimentation protégée par un disjoncteur différentiel.** L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque de décharge électrique.

ATTENTION: Lorsque utilisé en Australie ou en Nouvelle Zélande, il est recommandé que cet appareil soit toujours alimenté via un disjoncteur différentiel ayant un courant résiduel de 30 mA ou moins.

Sécurité des personnes

- a) **Rester vigilant et faire preuve de bon sens lors de la manipulation de l'appareil. Ne pas utiliser un appareil électrique lorsque l'on se trouve dans un état de fatigue, ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un moment d'inattention pendant l'utilisation d'un outil électrique peut se traduire par des blessures graves.
- b) **Porter un équipement de protection approprié. Toujours porter une protection oculaire.** Le port de masque à poussières, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de sécurité et protections antibruit adaptés aux différentes conditions de travail réduit le risque de blessures corporelles.
- c) **Eviter tout démarrage accidentel ou intempestif. S'assurer que l'interrupteur marche-arrêt soit en position d'arrêt avant de brancher l'appareil sur l'alimentation secteur ou d'installer la batterie, de prendre l'appareil ou de le transporter.** Porter un appareil électrique tout en maintenant le doigt posé sur l'interrupteur ou brancher un appareil électrique dont l'interrupteur est sur la position de marche est source d'accidents.
- d) **Enlever toute clé et tout instrument de réglage avant de mettre l'appareil électrique en marche.** Une clé ou un instrument de réglage laissé fixé à un élément en rotation de l'appareil électrique peut entraîner des blessures physiques.
- e) **Ne pas essayer d'atteindre une zone hors de portée.** Se tenir toujours en position stable permettant de conserver l'équilibre. Cela permet de mieux contrôler l'appareil électrique dans des situations inattendues.
- f) **Porter des vêtements appropriés. Ne pas porter de vêtements amples ou des bijoux pendants.** Eloigner cheveux, vêtements et gants des pièces en mouvement. Les vêtements amples, les bijoux pendants et cheveux longs peuvent être happés par les pièces en rotation
- g) **Si l'appareil est pourvu de dispositifs destinés au raccord d'équipements d'extraction et de récupération de la**

poussière/sciure, s'assurer qu'ils soient bien fixés et utilisés correctement. L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques dus à la poussière.

Utilisation et entretien des appareils électriques

- a) **Ne pas forcer sur l'appareil électrique. Utiliser l'appareil électrique approprié au travail à effectuer.** Un appareil électrique adapté et employé au rythme pour lequel il a été conçu permettra de réaliser un travail de meilleure qualité et dans de meilleures conditions de sécurité.
- b) **Ne pas utiliser un appareil électrique dont l'interrupteur marche-arrêt est hors service.** Tout appareil électrique dont la commande ne s'effectue plus par l'interrupteur marche-arrêt est dangereux et doit être réparé.
- c) **Débrancher l'appareil électrique ou démonter sa batterie avant d'effectuer tout réglage ou changement d'accessoire et avant de le ranger.** De telles mesures préventives réduiront les risques de démarrage accidentel.
- d) **Ranger les appareils électriques inutilisés hors de portée des enfants et ne pas permettre l'utilisation de cet appareil aux personnes non habituées à son maniement ou n'ayant pas lu les présentes instructions.** Les appareils électriques sont dangereux dans les mains d'utilisateurs inexpérimentés.
- e) **Veiller à l'entretien des appareils électriques. Vérifier que les éléments rotatifs soient bien alignés et non grippés.** S'assurer de l'absence de pièces cassées ou endommagées susceptibles de nuire au bon fonctionnement de l'appareil. Si l'appareil électrique est endommagé, le faire réparer avant toute utilisation. De nombreux accidents sont dus à l'utilisation d'appareils électriques mal entretenus.
- f) **Veiller à ce que les outils de coupe soient tenus affûtés et propres.** Des outils de coupe bien entretenus, aux tranchants bien affûtés, sont moins susceptibles de se gripper et sont plus faciles à contrôler.
- g) **Utiliser l'appareil électrique, les accessoires et outils à monter conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et de la tâche à réaliser.** Toute utilisation d'un appareil électrique autre que celle pour laquelle il a été conçu peut entraîner des situations à risque.

Révision

- a) **Ne faire réparer votre appareil électrique que par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** Cela permet de maintenir la sécurité d'utilisation de l'appareil électrique

Consignes de sécurité relatives aux tournevis électriques

- Si possible, utilisez toujours des serre-joints ou un étau pour maintenir votre pièce de travail.
- Attendez toujours que l'appareil soit complètement arrêté avant de le reposer.
- Utilisez uniquement des embouts et accessoires en bon état.

Consignes de sécurité relatives aux chargeurs de batterie

Utilisation correcte du chargeur de batterie

- Reportez-vous à la section du présent manuel traitant de l'utilisation du chargeur de batterie avant de commencer à charger la batterie.
- N'utilisez pas le chargeur pour d'autres batteries que celles fournies. Maintenez le chargeur propre car les objets étrangers et la saleté peuvent entraîner un court-circuit ou boucher les orifices de ventilation. Le non-respect de ces consignes peut amener l'appareil à surchauffer ou à prendre feu.
- Si le cordon électrique est endommagé, il doit être remplacé par un centre agréé de réparation pour éviter tout risque.

ATTENTION : Ne rechargez pas une batterie non rechargeable

Utilisation correcte des batteries

- Veuillez ne charger les batteries de l'appareil qu'à l'aide du chargeur fourni. N'utilisez avec cet appareil que les batteries fournies ou des batteries recommandées par votre fournisseur. Maintenez les batteries propres car les objets étrangers et la saleté peuvent entraîner un court-circuit. Laissez la batterie refroidir 15 minutes après toute recharge ou utilisation prolongée. Le non-respect de ces consignes peut amener l'appareil à surchauffer ou à prendre feu.
- Lorsqu'elles ne sont pas utilisées, les batteries doivent être rangées dans un endroit sec proche de la température ambiante (20 °C). Assurez-vous que les batteries ne peuvent pas se court-circuiter accidentellement pendant la période de rangement.

Se familiariser avec le produit

1. Porte-embouts
2. Commutateur de réglage de la poignée
3. Bouton d'inversion du sens de rotation
4. Prise de chargement
5. Témoin lumineux d'indication de charge
6. Porte-embouts magnétique
7. Embouts de vissage
8. Chargeur



Usage conforme

- Tournevis sans fil pour des travaux de vissage léger avec des embouts 1/4" à six pans.

Déballage

- Déballez le produit avec soin. Veuillez à retirer tout le matériau d'emballage et familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques du produit.
- Si des pièces sont endommagées ou manquantes, faites-les réparer ou remplacer avant d'utiliser l'appareil.

Avant utilisation

Remarque : Ce tournevis sans fil est livré avec une charge de batterie faible. Chargez la batterie avant utilisation. Pour la charge initiale, le temps recommandé est de 10 à 12 heures.

Charger la batterie

1. Branchez le chargeur (8) sur la prise de chargement (4)
2. Branchez la prise principale sur la source d'alimentation
3. Le témoin lumineux d'indication de charge (5) s'allume pour montrer que la batterie se charge.

Remarque : Si le témoin lumineux ne s'allume pas, vérifiez tous les branchements.

- Le chargeur ne s'éteindra pas lorsque la batterie sera complètement rechargée, et le témoin lumineux sera toujours allumé.
- Après la première charge, le temps de recharge est estimé de 5 à 7 heures lorsque la batterie est complètement déchargée.

ATTENTION : Ne remettez pas en charge si la batterie est partiellement déchargée. Déchargez complètement la batterie pour pouvoir recharger.

- Ne chargez pas le tournevis avec des températures en dessous de 4°C et au-dessus de 40°C.

ATTENTION : Ne laissez pas le tournevis en charge continuellement. Cela endommagera la batterie.

Fixer et enlever les embouts

- Pour utiliser les embouts (7) fournis avec le tournevis, insérez-les directement dans le mandrin (5) aussi loin que possible.
- Alternativement, insérez le porte-embout magnétique (6) dans le mandrin, puis insérez-y un des embouts.
- Le porte-embout magnétique est compatible avec la plupart des embouts 1/4" à six pans de taille standard.
- Pour retirer un embout du mandrin, simplement tirez dessus.

Ajustement la poignée

- Vous pouvez ajuster la position de la poignée pour faciliter votre travail.
- Pour changer la position, poussez et maintenez le bouton d'ajustement de la poignée (2) et actionnez la poignée pour la mettre à la position souhaitée.
- Relâchez le bouton d'ajustement (2) pour sécuriser la nouvelle position de la poignée.

Instructions d'utilisation

Mise en marche /arrêt

1. Appuyez sur le haut du bouton d'inversion du sens de rotation (3) pour faire tourner le tournevis dans le sens horaire.
2. Appuyez sur le bas du bouton pour le faire tourner dans le sens antihoraire
3. Relâchez-le bouton pour arrêter le tournevis

Accessoires

- Une grande variété d'accessoires, y compris de nombreux embouts de vissage ou des sets d'embout depuis votre revendeur GMC. Des pièces de rechanges sont disponibles depuis votre revendeur GMC ou depuis www.tools4paresonline.com.

Entretien

Nettoyage

- Gardez l'appareil propre. La poussière et la saleté provoquent l'usure rapide des éléments internes de l'appareil et réduit sa durabilité. Utilisez une brosse souple ou un chiffon sec pour le nettoyage. Si possible, nettoyez les orifices de ventilation à l'air comprimé propre et sec.

Rangement

- Ranger cet outil dans un endroit sûr, sec et hors portée des enfants

Recyclage

Lorsque l'appareil n'est plus en état de fonctionner et qu'il n'est pas réparable, recyclez l'appareil en accordance avec les réglementations nationales.

- Ne jetez pas les outils électriques et autres équipements électriques ou électroniques(DEEE) avec les ordures ménagères
- Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour recycler les outils électriques

En cas de problème

Problème	Cause	Solution
Le témoin lumineux indicateur de charge ne s'allume pas et la batterie ne se charge pas.	Le chargeur n'est pas alimenté en courant.	Vérifiez le branchement.
	Batterie ou chargeur défectueux.	Retournez l'appareil dans un centre de réparation agréé GMC.
Capacité faible de la batterie.	La batterie n'est pas complètement chargée.	Rechargez la batterie pendant 5-7 h.
	La batterie a été chargée bien avant son utilisation.	Rechargez la batterie le jour avant ou le jour même de son utilisation.
	La batterie a été rechargée plus de 100 fois, et sa capacité a commencé à réduire.	Ceci est tout à fait normal. Contactez votre revendeur GMC pour acheter une nouvelle batterie.
Le tournevis ne fonctionne pas lorsque que vous appuyez sur le bouton d'inversion du sens de rotation.	La batterie est complètement déchargée.	Rechargez la batterie.
	La batterie est défectueuse.	Retournez l'appareil dans un centre de réparation agréé GMC.
	Appareil défectueux	Retournez l'appareil dans un centre de réparation agréé GMC

Einführung	28
Garantie / Kaufinformation	28
Beschreibung der Symbole	29
EU-Konformitätserklärung	29
Technische Daten	30
Allgemeine Sicherheitshinweise	30
Zusätzliche Sicherheitshinweise für Elektroschrauber	32
Zusätzliche Sicherheitshinweise für Akku-Ladegeräte	32
Produktübersicht	33
Bestimmungsgemäße Verwendung	34
Auspacken des Gerätes	34
Vor Inbetriebnahme	34
Bedienung	34
Zubehör	34
Instandhaltung	34
Lagerung	34
Entsorgung	34
Fehlerbehebung	35

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses GMC-Werkzeug entschieden haben. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen für das sichere und effektive Arbeiten mit diesem Gerät. Dieses Werkzeug verfügt über einzigartige Funktionen. Selbst wenn Sie mit ähnlichen Geräten vertraut sind, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch, um den größtmöglichen Nutzen aus diesem Werkzeug ziehen zu können. Bewahren Sie diese Anleitung griffbereit auf und sorgen Sie dafür, dass alle Benutzer dieses Geräts sie gelesen und verstanden haben.

Garantie

Zur Anmeldung Ihrer Garantie besuchen Sie bitte unsere Website **www.gmctools.com*** und tragen dort Ihre persönlichen Daten ein. Ihre Angaben werden (wenn nicht anders angewiesen) in unseren elektronischen Verteiler aufgenommen, damit Sie Information über zukünftige Produkteinführungen erhalten. Die von Ihnen zur Verfügung gestellten Daten werden nicht an Dritte weitergegeben.

Kaufinformation

Kaufdatum:

Modell: DEC002SD

Seriennummern:

(befindet sich am Motorgehäuse)

Bewahren Sie bitte Ihren Kassenbeleg als Kaufnachweis auf.

Wenn die Registrierung innerhalb von 30 Tagen nach Kaufdatum erfolgt, garantiert GMC dem Käufer dieses Produkts, dass GMC das mangelhafte Teil nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder ersetzen wird, falls sich Teile dieses Produkts innerhalb von 24 Monaten ab Originalkaufdatum infolge fehlerhafter Materialien oder Arbeitsausführung als defekt erweisen. Diese Garantie gilt nicht für kommerzielle Verwendung und umfasst nicht normalen Verschleiß oder Schäden infolge von Unfall, Zweckentfremdung oder unsachgemäßer Verwendung.

* Bitte registrieren Sie den Artikel innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf online.

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Ihre gesetzlich festgelegten Rechte werden dadurch nicht eingeschränkt.

Beschreibung der Symbole

Auf dem Leistungsschild des Werkzeugs sind möglicherweise Symbole abgebildet. Sie vermitteln wichtige Informationen über das Produkt oder dienen als Gebrauchsanweisung.



Bedienungsanleitung sorgfältig lesen



Gehörschutz tragen
Augenschutz tragen
Atemschutz tragen
Kopfschutz tragen



Schutzklasse II (für zusätzlichen Schutz doppelt isoliert)



Erfüllt die einschlägigen Rechtsvorschriften und Sicherheitsnormen



Nur für den Innengebrauch!



Umweltschutz

Elektroaltgeräte dürfen nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden. Nach Möglichkeit bitte über entsprechende Einrichtungen entsorgen. Lassen Sie sich bezüglich der sachgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen von der zuständigen Behörde oder dem Händler beraten.



Cadmiumhaltige Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte über entsprechende Einrichtungen entsorgen. Lassen Sie sich bezüglich der sachgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen von der zuständigen Behörde oder dem Händler beraten.

EG-Konformitätserklärung

Name des Unterzeichners: Mr. Darrell Morris

Bevollmächtigt durch: GMC Tools

Erklärt hiermit, dass das Produkt:

Ident.-Nr.: DEC002SD

Produktbeschreibung: 3,6-V-Akkuschrauber

Den folgenden Richtlinien entspricht:

- Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
- Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG
- Elektromagnetische Verträglichkeitsrichtlinie 2004/108/EG
- RoHS-Richtlinie 2011/65/EU
- EN 60745-1:2009+A11
- EN 60745-2-2:2010
- EN 55014-1:2006+A1+A2
- EN 55014-2:1997+A1+A2
- EN 60335-2-29:2004+A2
- EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13+A14+A15
- EN 62233:2008
- EN 61000-3-2:2006+A1+A2
- EN 61000-3-3:2008

Benannte Stelle: TUV Rheinland, Shanghai, China

Techn. Unterlagen bei: GMC Tools

Datum: 25.11.2013

Unterzeichnet von:

Geschäftsführender Direktor

Name und Anschrift des Herstellers:

Powerbox International Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate,
Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Großbritannien

Technische Daten

Modellbezeichnung: DEC002SD

Akku-Ladegerät

Eingangsspannung: 230 V~, 50 Hz

Ausgangsspannung: 3,6 V, DC, 350 mA

Ladedauer: 5–7 Std.

Schraubendreher

Akkuleistung: 3.6V, DC, 600 mAh

Akkutechnologie: Ni-Cd

Leerlaufdrehzahl: 200 min⁻¹

Werkzeugaufnahme: 1/4-Zoll-Sechskantantrieb

Gewicht: 0,4 kg

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von GMC-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.

Allgemeine Sicherheitshinweise

WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. *Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.*

WARNUNG! Dieses Gerät darf nicht von Personen (wie z.B. Kindern) mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung im Umgang mit einem solchen Gerät betrieben werden, außer wenn sie von einer für ihre persönliche Sicherheit verantwortlichen Person in der Benutzung unterwiesen worden sind und dabei beaufsichtigt werden.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

Arbeitsplatzsicherheit

a) Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.

Unordnung oder unbeleuchtete Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.

b) Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. *Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.*

c) Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. *Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.*

Elektrische Sicherheit

a) Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss in die Steckdose passen. *Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlages.*

b) Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. *Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.*

c) Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. *Das Eindringen von Wasser in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlages.*

d) Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den

Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlages.

e) Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlages.

f) Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeuges in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlages.

WARNUNG! In Australien und Neuseeland darf dieses Gerät nur unter Verwendung einer Fehlerstromschutzeinrichtung (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA an die Spannungsversorgung angeschlossen werden.

Sicherheit von Personen

a) Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeuges kann zu ernsthaften Verletzungen führen.

b) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeuges, verringert das Risiko von Verletzungen.

c) Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeuges den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.

d) Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.

e) Vermeiden Sie eine unnatürliche Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Auf diese Weise lässt sich das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.

f) Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.

g) Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

Verwendung und Behandlung des Elektrowerkzeuges

a) Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug. Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.

b) Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

c) Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörfteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeuges.

d) Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.

e) Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeuges beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.

f) Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verklemmen sich weniger und sind leichter zu führen.

g) Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

Service

a) Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeuges erhalten bleibt.

Zusätzliche Sicherheitshinweise für Elektroschrauber

- Verwenden Sie nach Möglichkeit Spannvorrichtungen oder einen Schraubstock zur sicheren Befestigung des Werkstücks.
- Warten Sie stets, bis das Einsatzwerkzeug zum völligen Stillstand gekommen ist, bevor Sie das Gerät ablegen.
- Alle verwendeten Einsatzwerkzeuge müssen sich stets in einwandfreiem Zustand befinden.

Zusätzliche Sicherheitshinweise für Akkus und Akkuladegeräte

Ladegerät ordnungsgemäß verwenden

- Beachten Sie die im entsprechenden Abschnitt dieser Gebrauchsanleitung beschriebenen Anweisungen bezüglich der richtigen Verwendung des Akku-Ladegeräts, bevor Sie den Akku aufladen.
- Verwenden Sie das Ladegerät nicht zum Aufladen anderer als der mitgelieferten Akkus. Halten Sie das Akku-Ladegerät sauber; Fremdkörper und Schmutz können einen Kurzschluss verursachen und die Lüftungslöcher verstopfen. Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann zu Überhitzung oder zum Brand führen.
- Falls die Anschlussleitung des Ladegerätes beschädigt ist muss diese vor der Benutzung durch den Hersteller, eine autorisierte Servicewerkstatt oder durch einen Fachmann ausgetauscht werden.

WARNUNG: Versuchen Sie keinesfalls, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen!

Akkus ordnungsgemäß verwenden

- Laden Sie Akkus nur mit dem zugehörigen Ladegerät auf. Verwenden Sie ausschließlich die mit diesem Elektrowerkzeug gelieferten Akkus oder folgen Sie der Empfehlung des Händlers. Halten Sie die Akkus sauber; Fremdkörper und Schmutz können einen Kurzschluss verursachen. Lassen Sie die Akkus nach dem Aufladen oder intensivem Gebrauch 15 Minuten lang abkühlen. Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann zu Überhitzung oder zum Brand führen.
- Akkus bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort bei Zimmertemperatur (ca. 20 °C) aufbewahren. Sorgen Sie dafür, dass es während der Lagerung der Akkus nicht versehentlich zu einem Kurzschluss kommen kann.

Produktübersicht

1. Sechskant-Werkzeugaufnahme
2. Griff-Einstellschalter
3. Rechts-/Linkslaufschalter
4. Ladeanschluss
5. Ladeanzeige
6. Magnetischer Bithalter
7. Schraubendrehereinsätze
8. Ladegerät



Verwendung

- Akkubetriebener Schraubendreher für leichte Anwendungen unter Verwendung von ¼-Zoll-Schraubendrehereinsätzen.

Auspacken des Gerätes

- Packen Sie Ihr Werkzeug vorsichtig aus und überprüfen Sie es. Machen Sie sich vollständig mit allen seinen Eigenschaften und Funktionen vertraut.
- Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile des Werkzeugs vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, lassen Sie diese ersetzen, bevor Sie das Werkzeug verwenden.

Vor Inbetriebnahme

WICHTIG! Der Schraubendreher wird teilgeladen ausgeliefert und muss vor der Erstverwendung vollständig aufgeladen werden. Für die erste Aufladung wird eine Ladedauer von 10 bis 12 Stunden empfohlen.

Akku aufladen

1. Verbinden Sie das Ladegerät (8) mit dem Ladeanschluss (4).
2. Schließen Sie das Ladegerät ans Stromnetz an.
3. Die Ladeanzeige (5) leuchtet nun auf und zeigt damit an, dass der Akku geladen wird.

Hinweis: Überprüfen Sie alle Steckverbindungen, falls diese Anzeige nicht aufleuchtet.

- Das Ladegerät schaltet sich bei vollständiger Akkuladung nicht automatisch ab, d.h. die Ladeanzeige leuchtet weiterhin.
- Nach der Erstaufladung muss der Akku nach vollständiger Entladung 5 bis 7 Stunden wiederaufgeladen werden.

WICHTIG! Den Akku NICHT teilentladen nachladen, sondern vor dem Wiederaufladen stets vollständig entladen.

- Laden Sie den Schraubendreher nicht in Umgebungstemperaturen unter 4 °C und über 40 °C auf.

WARNUNG! Lassen Sie den Schraubendreher nicht durchgehend am Ladegerät, da dies den Akku beschädigt!

Einsatzwerkzeuge wechseln

- Um die im Lieferumfang enthaltenen Schraubendrehereinsätze (7) anzubringen, schieben Sie den benötigten Einsatz bis zum Anschlag in die Sechskant-Werkzeugaufnahme (1).
- Alternativ kann der magnetische Bithalter (6) in die Sechskant-Werkzeugaufnahme des Gerätes eingesetzt werden, in welchem Fall der jeweilige Schraubendrehereinsatz direkt in den magnetischen Bithalter eingesteckt wird.
- Der im Lieferumfang enthaltene magnetische Bithalter ist mit den gängigsten ¼-Zoll-Sechskant-Bits kompatibel.

- Um einen Schraubendrehereinsatz zu entfernen, ziehen Sie ihn einfach aus dem Spannfutter bzw. dem magnetischen Bithalter.

Griff einstellen

- Die Stellung des Griffs lässt sich der jeweiligen Anwendung entsprechend anpassen.
- Um die Position des Griffes zu verändern, drücken Sie den Griff-Einstellschalter (2) nach vorn und bringen Sie den Griff in die gewünschte Position.
- Geben Sie den Griff-Einstellschalter wieder frei, um den Griff in der neuen Position zu fixieren.

Bedienung

Ein- und Ausschalten

1. Drücken Sie auf den oberen Bereich des Rechts-/Linkslaufschalters (3), um das Werkzeug im Rechtslauf zu betreiben.
2. Drücken Sie den unteren Bereich des Rechts-/Linkslaufschalters, um das Werkzeug im Linkslauf einzuschalten.
3. Geben Sie den Rechts-/Linkslaufschalter (3) frei, um das Werkzeug anzuhalten.

Zubehör

- Eine Vielzahl von Zubehör wie z.B. verschiedene Schraubendrehereinsätze und Bit-Sätze können Sie über Ihren GMC-Fachhändler beziehen. Ersatzteile sind unter www.toolsparesonline.com erhältlich.

Instandhaltung

Reinigung

- Halten Sie Ihr Gerät stets sauber. Durch Schmutz und Staub verschleißt die inneren Teile schnell und die Lebensdauer des Gerätes wird verkürzt. Reinigen Sie das Gerätegehäuse mit einer weichen Bürste oder einem trockenen Tuch. Die Entlüftungsöffnungen mit sauberer, trockener Druckluft reinigen, sofern verfügbar.

Lagerung

- Gerät und sein Zubehör in seinem Koffer an einem sicheren, trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern lagern.

Entsorgung

- Beachten Sie bei der Entsorgung von defekten und nicht mehr reparablen Elektrowerkzeugen die geltenden Vorschriften und Gesetze.
- Elektrowerkzeuge, Akkus und andere elektrische und elektronische Altgeräte nicht über den Hausmüll entsorgen.
 - Lassen Sie sich von der zuständigen Behörde bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen und Akkus beraten.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Ladeanzeige leuchtet nicht, Akku wird nicht aufgeladen	Ladegerät nicht ans Stromnetz angeschlossen	Netzanschluss überprüfen
	Akku oder Ladegerät defekt	Gerät von einer zugelassenen GMC-Vertragswerkstatt reparieren lassen
Niedrige Akkukapazität	Akku nicht vollständig aufgeladen	Akku 5–7 Stunden aufladen
	Akku zu lange vor Gebrauch aufgeladen	Akku erst am Vortag oder am selben Tag aufladen
	Akkukapazität nimmt ab, da bereits über 100 Mal aufgeladen	Dies ist völlig normal. Wenden Sie sich an Ihren GMC-Fachhändler, um einen neuen Akku zu erwerben.
Maschine läuft nicht, wenn der Rechts-/Linkslaufschalter gedrückt wird	Akku vollständig entladen	Akku aufladen
	Akku defekt	Gerät von einer zugelassenen GMC-Vertragswerkstatt reparieren lassen
	Elektroschrauber defekt	Gerät von einer zugelassenen GMC-Vertragswerkstatt reparieren lassen

Contenuto

Introduzione	36
Garanzia/Record di acquisto	36
Descrizione dei simboli	37
CE Dichiarazione di Conformità	37
Specifiche Tecniche	38
Sicurezza Generale	38
Sicurezza del Carica Batteria	40
Sicurezza del Avvitatore Elettrico	40
Familiarizzazione Prodotto	41
Uso Previsto	42
Disimballaggio dello Strumento	42
Prima dell'Uso	42
Funzionamento	42
Accessori	42
Manutenzione	42
Conservazione	42
Smaltimento	42
Risoluzione dei Problemi	43

Introduzione

Grazie per aver acquistato questo strumento GMC. Questo manuale contiene le informazioni necessarie per il funzionamento sicuro ed efficace del prodotto. Questo prodotto ha caratteristiche uniche e, anche se si ha familiarità con altri prodotti simili, è necessario leggere attentamente questo manuale per assicurarsi di comprendere appieno le istruzioni. Assicurarsi che tutti gli utenti leggono e comprendono appieno questo manuale.

Garanzia

Per registrare la vostra garanzia, visitare il nostro sito web **www.gmctools.com** e inserire i vostri dettagli*.

I vostri dati saranno inseriti nella nostra lista mailing (se non diversamente indicato) per informazioni su rilasci futuri. Dettagli forniti non saranno resi disponibili a terzi.

Registrazione di acquisto

Data di acquisto:

Modello: DEC002SD

Numero di serie: _____

(situato sul vano del motore)

Conservare lo scontrino come prova dell'acquisto.

Se registrate entro 30 giorni dall'acquisto GMC garantisce per l'acquirente di questo prodotto che, se qualsiasi parte risulta essere difettosa a causa di difetti di materiale o di fabbricazione entro 24 mesi dalla data di acquisto originale, GMC riparerà o, a propria discrezione, sostituire la parte difettosa gratuitamente. Questa garanzia non si applica ad uso commerciale né si estende alla normale usura o danni a seguito di incidenti, abuso o uso improprio.

* Registrati online entro 30 giorni dall'acquisto.

Termini e condizioni si applicano.

Ciò non pregiudica i diritti legali.

Descrizione dei Simboli

La targhetta identificativa del vostro elettrooutensile potrebbe riportare dei simboli. Tali simboli sono una rappresentazione grafica che mira a evidenziare importanti informazioni sul prodotto o istruzioni per il suo utilizzo.



Leggere il manuale di istruzioni



Usare la protezione acustica
Indossare occhiali di protezione
Indossare una protezione per la respirazione
Indossare il casco



Costruzione di Classe II (doppio isolamento per la protezione supplementare)



Conforme alla normativa di riferimento e le norme di sicurezza



Carica Batteria:
Solo uso interno!



Protezione Ambientale

Rifiuti prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Riciclare dove esistono strutture. Verificare con le autorità locali o il vostro rivenditore per i consigli sul riciclaggio



Le batterie contenenti di cadmio non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti per informazioni sul modo corretto di smaltire le batterie che contengono il cadmio.

Dichiarazione di conformità CE

Il sottoscritto: Sig. Darrell Morris
come autorizzato da: GMC Tools

Dichiara che:

Codice di identificazione: DEC002SD

Descrizione: Avvitatore a Batteria 3.6V

È conforme alle seguenti direttive e norme:

- Direttiva macchine 2006/42/CE
- Direttiva bassa tensione 2006/95/CE
- Direttiva compatibilità elettromagnetica 2004/108/CE
- Direttiva RoHS 2011/65/UE
- EN 60745-1:2009+A11
- EN 60745-2-2:2010
- EN 55014-1:2006+A1+A2
- EN 55014-2:1997+A1+A2
- EN 60335-2-29:2004+A2
- EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13+A14+A15
- EN 62233:2008
- EN 61000-3-2:2006+A1+A2
- EN 61000-3-3:2008

Organismo informato: TUV Rheinland, Shanghai, Cina

La documentazione tecnica è conservata da: GMC Tools

Data: 25/11/13

Firmato:

Direttore

Nome e indirizzo del fabbricante:

Powerbox International Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate,
Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Regno Unito

Specifiche Tecniche

Numero di modello: DEC002SD

Carica Batteria

Tensione in ingresso: 230V~, 50Hz

Tensione di uscita: 3.6V, DC, 350mA

Tempo di ricarica: 5-7h

Avvitatore

Valutazione della batteria: 3.6V, DC, 600mAh

Tipo di batteria: Ni-Cad

Velocità a vuoto: 200min⁻¹

Attacco utensile: 1/4" Attacco esagonale

Peso: 0.4kg

Come parte del nostro continuo sviluppo del prodotto, le specifiche dei prodotti Silverline possono variare senza preavviso.

Norme generali di sicurezza

AVVERTENZA: Leggere ed assimilare tutte le istruzioni. La non osservanza delle seguenti istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

ATTENZIONE: Questo dispositivo non è destinato ad essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o esperienza e/o conoscenza carente, a meno che non siano sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o sono istruiti da queste persone per l'uso del dispositivo.

I bambini devono essere sorvegliati, per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Conservare tutte le avvertenze di pericolo e le istruzioni operative per ogni esigenza futura.

Il termine "elettroutensile" si riferisce all'utensile a rete fissa (con filo) o un utensile a batteria (senza filo).

Area di lavoro

- a) **Mantenere l'area di lavoro pulita e adeguatamente illuminata.** Il disordine e le zone di lavoro non illuminate possono essere fonte di incidenti.
- b) **Non usare gli elettroutensili in presenza di atmosfere esplosive, come liquidi, gas e polveri infiammabili.** Gli elettroutensili producono scintille che potrebbero accendere le polveri o i fumi.
- c) **Tenere altre persone e i bambini a distanza di sicurezza durante l'impiego dell'utensile elettrico.** Eventuali distrazioni potrebbero far perdere il controllo dell'utensile all'operatore.

Sicurezza elettrica

- a) **Le spine degli elettroutensili devono essere compatibili con le prese di corrente.** Non modificare in alcun modo la spina dell'elettroutensile. Non usare adattatori con gli elettroutensili dotati di collegamento di messa a terra. L'uso delle spine originali non modificate e delle prese corrispondenti ridurrà il rischio di scosse elettriche.
- b) **Evitare il contatto del corpo con le superfici collegate a massa come i tubi, i radiatori, le cucine e i frigoriferi.** Se il corpo dell'operatore è collegato alla terra o alla massa il rischio di scosse elettriche è maggiore.
- c) **Non esporre gli elettroutensili alla pioggia e non lasciarli in ambienti umidi o bagnati.** L'ingresso dell'acqua in una macchina utensile aumenta il rischio di scosse elettriche.
- d) **Non usare il cavo in modo improprio. Non afferrare mai il cavo per trasportare, tirare o staccare l'elettroutensile dalla presa di corrente.** Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, e sostanze affini, bordi appuntiti o parti in movimento. I cavi danneggiati o attorcigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.

- e) Qualora si voglia usare l'utensile all'aperto, usare cavi di prolunga compatibili con l'uso in ambienti esterni. Un cavo idoneo all'uso in ambienti esterni riduce il rischio di scosse elettriche.
- f) Se l'utilizzo di un elettrotensile in ambiente umido è inevitabile, utilizzare una fonte di alimentazione protetta da un dispositivo differenziale. L'uso di un dispositivo differenziale riduce notevolmente il rischio di scosse elettriche.

ATTENZIONE: Quando utilizzato in Australia o in Nuova Zelanda, si raccomanda che questo strumento viene SEMPRE fornito con un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente differenziale nominale di 30 mA o meno.

Sicurezza personale

- a) Quando si usa un elettrotensile lavorare sempre con la massima attenzione e concentrazione, lasciandosi guidare dal buon senso. Non usare mai un elettrotensile quando si è stanchi o sotto l'effetto di medicinali e/o sostanze alcoliche o stupefacenti. Quando si usa un elettrotensile un attimo di distrazione è sufficiente a causare gravi lesioni alle persone.
- b) Usare dispositivi per la protezione personale. Indossare sempre protezioni per gli occhi. I dispositivi per la sicurezza personale, come le mascherine antipolvere, le calzature di sicurezza antiscivolo, il casco e la cuffia, se usati in maniera appropriata, riducono i rischi di lesioni alle persone.
- c) Evitare l'avviamento accidentale. Garantire che l'interruttore è in posizione arresto (OFF) prima di attaccare la presa. Trasportare gli elettrotensili con il dito al di sopra dell'interruttore o attaccando l'elettrotensile con l'interruttore acceso, aumenta il rischio di incidenti.
- d) Rimuovere tutte le chiavi di regolazione e le chiavi inglesi prima di accendere l'elettrotensile. Una chiave inglese o una chiave di regolazione collegata a una parte in movimento dell'elettrotensile potrebbe causare lesioni alle persone.
- e) Non andare oltre l'altezza consentita. In qualsiasi momento mantenere i piedi poggiati su superfici solide e un punto di appoggio sicuro. Un buon equilibrio consente di avere il massimo controllo sull'elettrotensile nelle situazioni inaspettate.
- f) Vestirsi con abbigliamento adeguato. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere i capelli, vestiti e guanti lontano da parti in movimento.
- g) Se il dispositivo utilizzato è dotato di bocchetta per l'aspirazione della polvere accertarsi che sia collegato e utilizzato correttamente. L'uso di tali dispositivi riduce i rischi correlati alle polveri.

Maneggio ed impiego accurato di utensili elettrici

- a) Non forzare l'elettrotensile. Usare sempre l'elettrotensile

corretto per il lavoro da eseguire. *L'elettrotensile corretto sarà in grado di svolgere il lavoro in modo più efficiente e sicuro nell'ambito della gamma di potenza indicata.*

- b) Non usare l'elettrotensile se l'interruttore di accensione non si accende e si spegne. *Gli elettrotensili con un interruttore di accensione difettoso sono pericolosi e devono essere riparati immediatamente.*
- c) Staccare la spina dalla presa di corrente prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituire gli accessori o riporre gli attrezzi a motore. *Queste misure di sicurezza preventive riducono il rischio di avvio involontario.*
- d) Conservare l'elettrotensile fuori dalla portata dei bambini e non lasciare che venga utilizzato da persone non adeguatamente addestrate e competenti nell'uso degli elettrotensili o che non abbiano letto questo manuale di istruzioni. *Gli elettrotensili diventano estremamente pericolosi nelle mani di persone non addestrate.*
- e) Mantenere gli elettrotensili. Controllare per disallineamento o la legatura delle parti in movimento, la rottura di parti e altre condizioni che possono influire il funzionamento dell'apparecchio. In caso di danneggiamento, fare riparare prima dell'uso. *Molti incidenti sono causati da una scarsa manutenzione dell'utensile.*
- f) Mantenere le lame pulite e affilate. *Gli utensili da taglio tenuti in buone condizioni operative e con i bordi taglienti affilati sono meno soggetti a bloccarsi e più facili da controllare.*
- g) Utilizzare l'elettrotensile e tutti i componenti e gli accessori in conformità con le istruzioni di questo manuale e nella maniera prevista per ciascun tipo di utensile, tenendo conto delle condizioni lavorative e del compito da eseguire. *L'utilizzo degli elettrotensili per fini diversi da quelli previsti rappresenta un rischio per le persone.*

Assistenza

- a) Qualsiasi intervento sull'elettrotensile deve essere eseguito da personale qualificato utilizzando unicamente pezzi di ricambio compatibili e approvati. *Ciò garantisce la sicurezza dell'utensile elettrico.*

Sicurezza del Avvitatore Elettrico

- Se possibile, usare sempre pinze o morse per tenere il vostro lavoro
- Lasciare che lo strumento viene ad un arresto completo prima di posare lo strumento
- Utilizzare esclusivamente pezzi di accessori che sono in buone condizioni

Sicurezza del Carica Batteria

Utilizzare il carica batterie correttamente

- Fare riferimento alla sezione di questo manuale relativa all'uso del caricabatterie prima di tentare di caricare la batteria.
- Non tentare di utilizzare il caricabatterie con batterie diverse da quelle in dotazione. Tenere il carica batterie pulito; corpi estranei o sporcizia potrebbe causare un corto o un blocco della prese d'aria. La mancata osservanza di queste istruzioni può provocare surriscaldamento o incendio
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore, dal suo servizio assistenza o da personale qualificato al fine di evitare un pericolo

ATTENZIONE: NON tentare di ricaricare batterie non ricaricabili.

Utilizzare batterie correttamente

- Caricare le batterie solo con il carica batterie in dotazione. Utilizzare solo le batterie fornite con questo apparecchio a motore, o altri consigliati dal fornitore. Tenere le batterie pulite, corpi estranei o sporcizia potrebbe causare un corto. Lasciare raffreddare le batterie per 15 minuti dopo la ricarica o l'uso pesante. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare surriscaldamento o incendio.
- Quando non in uso batterie devono essere conservati a temperatura ambientale (circa 20 ° C). Assicurarsi che le batterie non possono accidentalmente causare un corto circuito in deposito.

Familiarizzazione Prodotto

1. Porta Punte Esagonali
2. Interruttore di Regolazione Maniglia
3. Interruttore Avanti/Indietro
4. Presa di Ricarica
5. Spia di Indicazione Ricarica
6. Porta Punta Magnetica
7. Punte da Avvitazione
8. Caricatore



Uso Previsto

- Avvitatore a funzionamento a batteria, adatto per avvitare lavori leggeri, usando punte esagonali di ¼ "

Disimballaggio dello strumento

- Disimballare con cura e controllare il vostro strumento. Acquisire familiarità con tutte le sue caratteristiche e funzioni
- Assicurarsi che tutte le parti dello strumento sono presenti e in buone condizioni. In caso di parti mancanti o danneggiate, avere tali pezzi sostituiti prima di tentare di utilizzare questo strumento

Prima Dell'Uso

NB: Questo avvitatore a batteria è stato spedito in una condizione di basso livello di carica. Caricare la batteria prima dell'uso. Per la prima carica, si consiglia di caricarla per 10 a 12 ore.

Caricamento della batteria

1. Collegare il Carica Batteria (8) alla Presa di Ricarica (4)
2. Collegare il Carica Batteria alla rete elettrica
3. La Spia di Carica (5) si illumina per indicare che la batteria è in carica

NB: Se la luce non si accende, controllare tutti i collegamenti elettrici.

- Il caricatore non si spegne automaticamente quando la batteria è completamente carica, la spia rimane accesa
- Dopo la carica iniziale, ricaricare la batteria per 5-7 ore se la batteria è completamente scarica

AVVERTENZA: Non 'rabboccare' la batteria quando è parzialmente scarica. Scaricare SEMPRE completamente prima di ricaricarla.

- NON caricare il vostro avvitatore a temperature sotto i 4 °C e superiori ai 40 °C

ATTENZIONE: NON lasciare il vostro avvitatore in carica continua. Ciò danneggia la batteria.

Montaggio e Rimozione delle Punte

- Per utilizzare le Punte dell'Avvitore (7) in dotazione, inserire la punta, per quanto possibile nel Porta Punta Esagonale (1)
- In alternativa, inserire il Porta Punta Magnetico (6) nel Porta Punta Esagonale dello strumento, e inserire una punta nella presa del porta punta magnetico
- Il porta punta magnetico in dotazione è compatibile per l'uso con la maggior parte delle punte esagonali di dimensioni standard da ¼ "
- Per rimuovere un punta, basta tirare fuori il mandrino o porta punta magnetico

Regolazione della maniglia

- È possibile regolare la posizione della maniglia per l'uso più conveniente per la particolare applicazione
- Per modificare la posizione della maniglia, spingere l'interruttore di regolazione della maniglia (2) in avanti e regolare il manico nella posizione desiderata
- Rilasciare l'interruttore di regolazione della maniglia per bloccare la maniglia nella nuova posizione

Operazione

Accensione e spegnimento

1. Premere la parte superiore dell'interruttore Avanti/Indietro (3) per avviare lo strumento di rotazione in senso orario
2. Premere la parte inferiore dell'interruttore Avanti/Indietro per avviare lo strumento di rotazione in senso antiorario
3. Rilasciare l'interruttore Avanti/Indietro (3) per fermare l'attrezzo

Accessori

- Una gamma di accessori, tra cui varie punte da cacciavite e set di punte è disponibile presso il vostro rivenditore GMC. Pezzi di ricambio possono essere acquistati presso il vostro rivenditore GMC oppure online su www.toolsparsonline.com

Manutenzione

Pulizia

- Tenere la macchina pulita in ogni momento. Lo sporco e la polvere potrebbero usurare velocemente le parti interne, e ridurre la durata della macchina. Pulire il corpo della macchina con una spazzola morbida o un panno asciutto. Se disponibile, utilizzare aria, compressa asciutta e pulita, per soffiare attraverso i fori di ventilazione

Conservazione

- Conservare con cura questo strumento in un luogo sicuro, asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Smaltimento

Rispettare sempre le normative nazionali per lo smaltimento di strumenti elettrici che non sono più funzionali e non sono vitali per la riparazione.

- Non gettare elettrodomestici, batterie o altre apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), con i rifiuti domestici
- Contattare l'ente locale per lo smaltimento dei rifiuti per informazioni sul modo corretto di disporre di strumenti elettrici e batterie

Risoluzione Problemi

Problema	Possibile causa	Soluzione
Spia di ricarica non si accende e la batteria non si carica	Carica batterie non alimentato	Ricontrollare il collegamento alla rete
	Batteria o il carica batterie difettoso	Porta lo strumento ad un centro assistenza autorizzato GMC per la riparazione
Batteria ha una bassa capacità	La batteria non è caricata completamente	Caricare la batteria per 5-7 ore
	Batteria caricata giorni prima dell'uso	Caricare il giorno precedente o il giorno stesso in cui si usa
	Pacco della batteria è stato caricato più di 100 volte e capacità ha iniziato a ridurre.	Questo è normale per le batterie. Contattare il rivenditore GMC per acquistare una batteria sostitutiva
Avvitatore non si avvia/"interruttore Avanti/Indietro è premuto	Batteria completamente scarica	Ricaricare la batteria
	Batteria difettosa	Porta lo strumento presso un centro di assistenza autorizzato GMC per la riparazione
	Strumento difettoso	Porta lo strumento presso un centro di assistenza autorizzato GMC per la riparazione

I

Introducción	44
Garantía	44
Descripción de los símbolos	45
Declaración de conformidad	45
Características técnicas	46
Instrucciones de seguridad	46
Instrucciones de seguridad para cargadores de batería	48
Instrucciones de seguridad para atornilladores eléctricos	48
Características del producto	49
Aplicaciones	50
Desembalaje	50
Antes de usar	50
Funcionamiento	50
Accesorios	50
Mantenimiento	50
Almacenaje	50
Eliminación	50
Solución de problemas	51

Introducción

Gracias por haber elegido esta herramienta GMC. Estas instrucciones contienen la información necesaria para un funcionamiento seguro y eficaz de este producto. Lea este manual atentamente para asegurarse de obtener todas las ventajas que le ofrece su nueva herramienta. Conserve este manual a mano y asegúrese de que todos los usuarios de la herramienta lo hayan leído y entendido.

Garantía

Para registrar su garantía, visite nuestro sitio web en **www.gmctools.com*** e introduzca sus datos personales.

Estos datos serán incluidos en nuestra lista de direcciones (salvo indicación contraria) de manera que pueda recibir información sobre nuestros últimos productos y novedades. Sus datos no serán cedidos a terceros.

Recordatorio de su compra

Fecha de compra:

Modelo: DEC002SD

Número de serie: _____
(Situado en el cárter del motor)

Conserve su recibo como prueba de compra.

Si el producto se ha registrado dentro de los 30 días siguientes a la compra, GMC garantiza al comprador de este producto que si alguna pieza resulta estar en mal estado por causa de materiales o mano de obra defectuosa dentro de los 24 MESES siguientes a la compra, GMC reparará o, a su discreción, sustituirá la pieza defectuosa sin cargo

Esta garantía no se aplica al uso comercial por desgaste de uso normal, daños resultantes de un accidente o por mal uso de esta herramienta.

* Regístrese en línea dentro de 30 días.

Se aplican los términos y condiciones.

Esto no afecta a sus derechos legales.

Descripción de los símbolos

Los símbolos siguientes pueden aparecer en la placa de características de su herramienta. Éstos representan información importante sobre el producto o instrucciones relativas a su uso.



Lea el manual de instrucciones



Lleve protección auditiva
Lleve protección ocular
Lleve protección respiratoria
Lleve un casco de seguridad



Protección clase II (doble aislamiento para mayor protección)



Conforme a las normas de seguridad y la legislación correspondiente.



Cargador:
Para uso solo en interiores



Protección medioambiental

Los productos eléctricos usados no se deben mezclar con la basura convencional. Están sujetos al principio de recogida selectiva. Solicite información a su ayuntamiento o distribuidor sobre las opciones de reciclaje.



Las baterías de cadmio no se deben tirar a la basura. Reciclelas en los puntos de recogida de su municipio. Solicite información a su ayuntamiento o distribuidor sobre las opciones de reciclaje.

Declaración de conformidad CE

El abajo firmante: Mr Darrell Morris

Autorizado por: GMC Tools

Declara que el producto:

Código de identificación: DEC002SD

Descripción: Atomillador inalámbrico 3,6 V

Está en conformidad con las directivas:

- Directiva de máquinas 2006/42/CE
- Directiva de baja tensión 2006/95/CE
- Compatibilidad electromagnética 2004/108/CE
- Directiva RoHS 2011/65/UE
- EN 60745-1:2009+A11
- EN 60745-2-2:2010
- EN 55014-1:2006+A1+A2
- EN 55014-2:1997+A1+A2
- EN 60335-2-29:2004+A2
- EN 60335-1:2002+A1+A11+A12+A2+A13+A14+A15
- EN 62233:2008
- EN 61000-3-2:2006+A1+A2
- EN 61000-3-3:2008

Organismo notificado: TUV Rheinland, Shanghai, China

La documentación técnica se conserva en: GMC Tools

Fecha: 25/11/13

Firma:

Director General

Nombre y dirección del fabricante o representante autorizado:

Powerbox International Ltd., Boundary Way, Lufton Trading Estate, Yeovil, Somerset, BA22 8HZ, Reino Unido.

Características técnicas

Modelo: DEC002SD

Cargador de batería

Tensión de entrada: 230 V, 50 Hz

Tensión de salida: 3,6 V, CC, 350 mA

Tiempo de carga: 5 – 7 h

Atornillador

Capacidad de la batería: 3,6 V, CC, 600 mAh

Tipo de batería: Ni-Cd

Velocidad sin carga: 200 min⁻¹

Portapuntas: Hexagonal ¼"

Peso: 0,4 kg

Como parte de nuestra política de desarrollo de productos, los datos técnicos de los productos Silverline pueden cambiar sin previo aviso.



Instrucciones de seguridad relativas a las herramientas eléctricas

ADVERTENCIA: Lea siempre el manual de instrucciones y las advertencias de seguridad. No seguir estas advertencias e instrucciones puede causar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

ADVERTENCIA: No permita que los niños, personas discapacitadas o personas no cualificadas utilicen esta herramienta.

Mantenga esta herramienta fuera del alcance de los niños. Conserve estas instrucciones de seguridad para futura referencia. La expresión "herramienta eléctrica" se refiere a su herramienta alimentada por corriente eléctrica (herramienta alámbrica) o una herramienta eléctrica alimentada por baterías (herramienta inalámbrica).

Seguridad en el área de trabajo

- a) Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas de trabajo desordenadas y oscuras son peligrosas y pueden provocar un accidente.
- b) No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas que contengan líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas producen chispas que pueden incendiar el polvo o los vapores.
- c) Mantenga alejados a los niños y personas que se encuentren a su alrededor mientras esté trabajando con una herramienta eléctrica. Las distracciones pueden hacerle perder el control de la herramienta.

Seguridad eléctrica

- a) El enchufe de la herramienta eléctrica debe coincidir con la toma de corriente. No modifique nunca el enchufe de ninguna manera. No utilice ningún adaptador de enchufe sin toma de tierra. Los enchufes si modificar y el uso de tomas de corrientes adecuadas reducirán el riesgo de descargas eléctricas.
- b) Evite el contacto con materiales conductores tales como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. El riesgo de descarga eléctrica se incrementa si su cuerpo está expuesto a materiales conductores.
- c) No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia o la humedad. El contacto de agua en una herramienta eléctrica aumentará el riesgo de descargas eléctricas.
- d) No doble el cable de alimentación. No use nunca el cable de alimentación para transportar la herramienta eléctrica, tirar de ella o desenchufarla. Mantenga el cable de alimentación alejado de fuentes de calor, aceite, bordes afilados o de las piezas móviles. Los cables de alimentación dañados o enredados aumentan el riesgo de descargas eléctricas.

- e) Use un cable de extensión adecuado para exteriores cuando utilice una herramienta eléctrica en áreas exteriores. *La utilización de un cable adecuado para exteriores reducirá el riesgo de descargas eléctricas.*
- f) Si es inevitable trabajar con una herramienta eléctrica en lugares húmedos, use un suministro protegido por un interruptor diferencial o disyuntor por corriente diferencial o residual (RCD). *El uso de un RCD reduce el riesgo de descargas eléctricas.*

ADVERTENCIA: Cuando utilice esta herramienta en Australia o Nueva Zelanda, se recomienda conectar esta herramienta en tomas de corriente protegida con dispositivo de protección de corriente diferencial residual de 30 mA o inferior.

Seguridad personal

- a) Manténgase alerta, fíjese en lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté utilizando una herramienta eléctrica. No use una herramienta eléctrica si se encuentra cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos. *Un momento de distracción mientras esté utilizando una herramienta eléctrica puede provocar lesiones corporales graves.*
- b) Utilice siempre equipo de protección personal. Use siempre protección ocular. *El uso de dispositivos de seguridad personal (máscara antipolvo, calzado de seguridad antideslizante, casco resistente y protecciones auditivas adecuadas) reducirá el riesgo de lesiones corporales.*
- c) Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor está en la posición de apagado antes de enchufar la herramienta. *No transporte herramientas con el dedo en el interruptor o con el interruptor encendido, podría ocurrir un accidente.*
- d) Retire todas las llaves de ajuste antes de encender la herramienta eléctrica. *Una llave enganchada en una parte móvil de la herramienta eléctrica puede causar lesiones graves.*
- e) No adopte posturas forzadas. Manténgase en posición firme y en equilibrio en todo momento. *De este modo, podrá controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.*
- f) Vístase adecuadamente. No lleve ropa holgada ni joyas. Mantenga el pelo, la ropa y guantes alejados de las piezas móviles. *La ropa holgada, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.*
- g) Cuando utilice sistemas de extracción y recolección de polvo, asegúrese de que estén conectados y funcionen correctamente. *El uso de estos dispositivos puede reducir los riesgos producidos por la inhalación de polvo.*

Uso y mantenimiento de las herramientas eléctricas

- a) No fuerce la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta eléctrica de forma adecuada. *Utilice su herramienta únicamente para la tarea que haya sido destinada.*
- b) No use la herramienta eléctrica si el interruptor no la enciende o la apaga. *Toda herramienta eléctrica que no se pueda controlar mediante el interruptor es peligrosa y debe ser reparada inmediatamente.*
- c) Desenchufe la herramienta o retire la batería antes de realizar cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar la herramienta. *Estas medidas de seguridad preventivas evitarán el arranque accidental de su herramienta eléctrica.*
- d) Guarde siempre las herramientas eléctricas fuera del alcance de los niños. No permita que las personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones utilicen la herramienta. *Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de personas que no estén capacitadas para su uso.*
- e) Revise regularmente sus herramientas eléctricas. Compruebe que no haya piezas en movimiento mal alineadas o trabadas, piezas rotas o cualquier otro problema que pueda afectar el funcionamiento de la herramienta eléctrica. Si hay alguna pieza dañada, repare la herramienta antes de volver a utilizarla. *Muchos accidentes son causados por herramientas eléctricas que carecen de un mantenimiento adecuado.*
- f) Las herramientas de corte deben estar siempre afiladas y limpias. *Las herramientas de corte correctamente afiladas son menos propensas a trabarse y son más fáciles de controlar.*
- g) Utilice la herramienta eléctrica y los accesorios siguiendo el manual de instrucciones y teniendo en cuenta las condiciones y el trabajo que necesite realizar. *El uso de la herramienta eléctrica con un propósito distinto al cual ha sido diseñada, podría ser peligroso.*

Mantenimiento y reparación

- a) Repare siempre su herramienta eléctrica en un servicio técnico autorizado. Utilice únicamente piezas de recambio idénticas y homologadas. *Esto garantizará un funcionamiento óptimo y seguro de su herramienta eléctrica.*

Instrucciones de seguridad para atornilladores eléctricos

- Utilice siempre un tornillo de banco o similar para sujetar la pieza de trabajo.
- Deje que la herramienta se detenga completamente antes de dejarla en una superficie.
- Utilice sólo accesorios y piezas que estén en buenas condiciones.

Instrucciones de seguridad para cargadores de batería

Uso correcto del cargador de baterías

- Consulte la sección relativa al uso del cargador de baterías antes de empezar a cargar la batería.
- No utilice el cargador con otras baterías que no sean las suministradas con este producto. Mantenga limpio el cargador ya que los cuerpos extraños y la suciedad pueden causar un cortocircuito u obstruir los orificios de ventilación. No seguir estas instrucciones puede sobrecalentar la batería y provocar un incendio.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.

ADVERTENCIA: Nunca recargue baterías no recargables.

Uso correcto de las baterías

- Sólo cargue las baterías con el cargador suministrado. Sólo utilice las baterías suministradas con este aparato, o baterías recomendadas por el proveedor. Mantenga limpias las baterías, ya que los cuerpos extraños y la suciedad pueden causar un cortocircuito. Deje que se enfíen las baterías durante 15 minutos después de la carga o de un uso prolongado. No seguir estas instrucciones puede sobrecalentar la batería y provocar un incendio.
- Cuando use las baterías, deberán guardarse en un lugar seco con temperatura ambiente (20 °C). Asegúrese de que las baterías no puedan accidentalmente cortocircuitarse durante su almacenaje.

Características del producto

1. Portapiezas hexagonal
2. Botón de ajuste de la empuñadura
3. Interruptor de avance/retroceso
4. Toma de carga
5. Indicador de carga
6. Portapuntas magnético
7. Puntas para atornillador
8. Cargador



Aplicaciones

- Atornillador inalámbrico diseñado para tareas ligeras. Compatible con puntas hexagonales de 1/4".

Desembalaje

- Desembale e inspeccione la herramienta con cuidado. Familiarícese con todas sus características y funciones.
- Asegúrese de que el embalaje contiene todas las partes y que están en buenas condiciones. Si faltan piezas o están dañadas, solicite su sustitución antes de utilizar esta herramienta.

Antes de usar

Nota: Esta herramienta se suministra con la batería parcialmente cargada. Cargue la batería completamente antes de utilizar esta herramienta. La primera vez, recomendamos cargar la batería de 10 a 12 horas.

Carga de la batería

1. Conecte el cargador (8) a la toma de carga (4).
2. Conecte el enchufe del cargador a la toma de corriente.
3. La luz indicadora (5) se encenderá para indicar que la carga se ha iniciado.

Nota: En caso de no iluminarse, compruebe las conexiones eléctricas.

- El cargador no se desconectará automáticamente cuando la batería esté totalmente cargada y el indicador permanecerá encendido.
- Tras la carga inicial, recargue la batería durante 5 – 7 horas cuando la batería esté completamente descargada.

ADVERTENCIA: No "cargue" la batería cuando esté parcialmente descargada.

- Evite cargar la batería a temperaturas inferiores a 4° C o superiores a 40° C.

ADVERTENCIA: No deje el atornillador cargando de forma continua. Podría dañar la batería.

Colocar y retirar puntas para atornillar

- Coloque una de las puntas para atornillador (7), insertándolas directamente en el portapiezas hexagonal (1).
- Si lo desea, puede colocar opcionalmente el portapuntas magnético (6) en el portapiezas hexagonal.
- El portapuntas magnético es compatible con puntas hexagonales de 1/4".
- Para retirar la pieza, simplemente retírela del portapiezas o del portapuntas magnético.

Ajuste de la empuñadura

- Puede ajustar la posición de la empuñadura de la forma que más le convenga.
- Para cambiar la posición de la empuñadura, apriete el botón de ajuste de la empuñadura (2) hacia delante y gire la empuñadura hasta la posición deseada.
- Suelte el botón de ajuste de la empuñadura para fijarla en la posición requerida.

Funcionamiento

Encendido/apagado

1. Apriete la parte superior el interruptor de avance/retroceso (3) para girar en sentido horario.
2. Apriete la parte inferior el interruptor de avance/retroceso (3) para girar en sentido antihorario.
3. Suelte el interruptor de avance/retroceso (3) para detener la herramienta.

Accesorios

- Existen gran variedad de accesorios y puntas para esta herramienta disponibles en su distribuidor GMC más cercano o a través de www.toolsparesonline.com

Mantenimiento

Limpieza

- Mantenga la herramienta siempre limpia. Limpie siempre el polvo y las partículas y nunca deje que los orificios de ventilación se bloqueen. Utilice un cepillo suave o un paño seco para limpiar la herramienta, si dispone de un aparato de aire comprimido, sople con aire seco y limpio para limpiar los orificios de ventilación.

Almacenaje

- Guarde esta herramienta y accesorios en un lugar seco y seguro fuera del alcance de los niños.

Eliminación

Deshágase siempre de las herramientas eléctricas adecuadamente respetando las normas de reciclaje indicadas en su país.

- No elimine sus herramientas u otro equipo eléctrico o electrónico junto con la basura convencional. Recíclelos si hay puntos de reciclaje.
- Póngase en contacto con la autoridad local encargada de la gestión de residuos si necesita más información sobre cómo eliminar este tipo de herramientas correctamente.

Solución de problemas

Problema	Causa	Solución
El indicador de carga no se ilumina, la batería no carga	Cargador desconectado de la toma eléctrica	Compruebe la conexión eléctrica
	Cargador o batería defectuosa	Lleve la herramienta a un servicio técnico autorizado GMC
Capacidad de la batería baja	Batería parcialmente descargada	Cargue la batería durante 5 – 7 horas
	Batería cargada días antes de su uso	Cargue siempre la batería el mismo día o el día anterior
	La batería ha sido cargada más de 100 veces	Esto es debido al desgaste normal que sufren las baterías. Contacte con un servicio técnico autorizado GMC para sustituir la batería
El atornillador no gira al apretar el interruptor de avance/retroceso	Batería completamente descargada	Recargue la batería
	Batería defectuosa	Lleve la herramienta a un servicio técnico autorizado GMC
	Herramienta averiada	Lleve la herramienta a un servicio técnico autorizado GMC



